

EUROPOS SAJUNGOS TARNAUTOJŲ TEISMAS

2007 m. vasario 13 d. Tarnautojų teismo (pirmoji kolegija) sprendimas *Guarneri prieš Komisiją*

(Byla F-62/06) ⁽¹⁾

(Pareigūnai — Darbo užmokestis — Išmokos šeimai — Išmoka vaikui išlaikyti — Nacionalinėms išmokoms taikoma kumuliacijos draudimo taisyklė)

(2007/C 69/60)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Daniela Guarneri (Woluwe-Saint-Étienne, Belgija), atstovaujama advokato E. Boigelot

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama J. Curall ir D. Martin

Bylos dalykas

Pirma, 2005 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos sprendimo išskaičiuoti iš ieškovės gautų išmokų šeimai Belgijos našlaičio išmoką, pritaikius Pareigūnų tarnybos nuostatų 67 straipsnio 2 dalyje numatytą kumuliacijos draudimo taisyklę panaikinimas ir, antra, 2006 m. vasario 14 d. Paskyrimų tarnybos sprendimo atmesti dėl minėto sprendimo ieškovės pateiktą skundą panaikinimas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2005 m. rugpjūčio 5 d. Europos Bendrijų Komisijos sprendimą tiek, kiek juo Belgijos išmokėtos našlaičio išmokos suma išskaičiuota iš D. Guarneri gautos išmokos vaikui išlaikyti.
2. Atmesti likusią ieškinio dalį.
3. Priteisti bylinėjimosi išlaidas iš Europos Bendrijų Komisijos.
4. Nurodyti Europos Sąjungos Tarybai padengti savo patirtas bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 165, 2006 7 15, p. 35.

2007 m. sausio 29 d. pareikštas ieškinys byloje *Angioi prieš Komisiją*

(Byla F-7/07)

(2007/C 69/61)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Marie-Thérèse Angioi (Valenciennes, Prancūzija), atstovaujama advokato M.-A. Lucas

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti 2006 m. vasario 14 d. Europos personalo atrankos tarnybos (EPSO) sprendimą, nustatantį ieškovės ES 25 sutartinių tarnautojų atrankos testų rezultatus.
- Panaikinti EPSO ir (arba) Atrankos komiteto sprendimą neregistruoti ieškovės atrankos testus išlaikiusių kandidatų duomenų bazėje.
- Panaikinti vėlesnius su atranka susijusius sprendimus.
- Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Pagrįsdama savo ieškinį ieškovė nurodo tris pagrindus.

Pirmuoju pagrindu ieškovė teigia, kad 2005 m. birželio 20 d. EPSO paskelbtas kvietimas teikti paraiškas prieštarauja EB 12 straipsnio 1 daliai ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 82 straipsnio 1 daliai ir 3 dalies e punktui. Ji teigia, kad kvietime teikti paraiškas kaip kandidatų pagrindinė kalba buvo nurodyta jų valstybinė kalba (arba, jei valstybės narės turi keletą oficialių kalbų, ta, kuri yra privaloma mokyklose) ir, kad jame buvo numatyta, kad atrankos testai kiekvienam kandidatui vyks kitokia nei jų pagrindinė kalba, pasirenkant tarp anglų, prancūzų arba vokiečių. Tokie reikalavimai reiškė, kad kandidatai, pirmiausia, negalėjo kaip pagrindinę kalbą nurodyti kitą Bendrijos kalbą, kurią gerai moka, nors ir neturėdami atitinkamos pilietybės, ir antra, buvo priversti laikyti testus viena iš minėtų trijų kalbų. Sistema sukuria prielaidas nevienodam pilietybę pagrįstam požiūriui, kas negali būti objektyviai pateisinta atliekamoms funkcijoms keliamais reikalavimais

Antrasis pagrindas yra susijęs su gero administravimo, vienodo požiūrio, objektyvumo ir teisėtų lūkesčių principų pažeidimu, nes ieškovės atrankos testuose buvo nesklaidumas, kurie ją sutrikdė ir atėmė jai skirto laiko dalį, nesuteikiant jai teisės iš naujo pradėti testą arba gauti papildomo laiko.

Trečiuoju pagrindu ieškovė nurodo vienodo požiūrio principo pažeidimą, nes pateikti klausimai buvo atsiktinai atrinkti į klausimų grupę, kurių sudėtingumo laipsnis buvo labai skirtingas ir kurie buvo kartais abejotini, ir teisėtų lūkesčių apsaugos, skaidrumo ir pareigos motyvuoti principų pažeidimą, nes EPSO nepranešė apie klausimus, kurie jai buvo pateikti.

2007 m. vasario 5 d. pareikštas ieškinytis byloje *Angé Serrano prieš Parlamentą*

(Byla F-9/07)

(2007/C 69/62)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Pilar Angé Serrano (Liuksemburgas, Liuksemburgas), atstovaujama advokato E. Boigelot

Atsakovas: Europos Parlamentas

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti 2006 m. kovo 20 d. Europos Parlamento sprendimą, kuriuo nuo 2004 m. gegužės 8 d. ieškovė priskiriama B*6 lygiui, 8 pakopai.
- Priteisti iš atsakovo sumokėti 25 000 eurų patirtos neturtinės ir turtinės žalos atlyginimą, pasiliekančią teisę šias sumas padidinti ar sumažinti per teismo procesą.
- Priteisti iš atsakovo bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ieškovė, Europos Parlamento pareigūnė, laimėjusi konkursą dėl perkėlimo į aukštesnę kategoriją (iš C kategorijos į B kategoriją) prieš įsigaliojant 2004 m. gegužės 1 d. naujiems Pareigūnų nuostatams, Europos Bendrijų Pirmosios instancijos teisme jau pareiškė ieškinį dėl sprendimo priskirti ją B*5 lygiui (¹).

Šioje byloje ieškovė ginčija 2006 m. kovo 20 d. sprendimą, kuriuo Parlamentas ją priskyrė B*6 lygiui, 8 pakopai. Grįždama

savo ieškinį ieškovė nurodo labai panašius ieškinio pagrindus į tuos, kurie buvo pateikti byloje T-47/05. Be to, ji tvirtina, kad nepaisant to, jog ji buvo priskirta naujam lygiui, pagal pakeistų Pareigūnų nuostatų sistemą jos perkėlimas iš C kategorijos į B kategoriją nėra veiksmingas, nes nauja kategorija nesuteikia ieškovei jokio pranašumo, palyginti su jos kolegomis, kurie nelaimėjo perkėlimo į aukštesnę kategoriją konkurso, padėtimi.

(¹) Byla T-47/05, *Angé Serrano ir kt. prieš Parlamentą*, OL C 93, 2005 4 14, p. 36.

2007 m. vasario 8 d. pareikštas ieškinytis byloje *Botos prieš Komisiją*

(Byla F-10/07)

(2007/C 69/63)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Patricia Botos (Meise, Belgija), atstovaujama advokato L. Vogel

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija

Ieškovės reikalavimai

- Panaikinti 2006 m. spalio 30 d. Paskyrimų tarnybos sprendimą, kuriuo atmetamas 2006 m. balandžio 24 d. ieškovės pateiktas skundas dėl šių šešių administracinių sprendimų: 1) 2006 m. sausio 23 d. Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro sprendimo, 2) 2006 m. sausio 23 d. Briuselio išmokų pagal bendrąją sveikatos draudimo sistemą biuro vadovo sprendimo, 3) 2006 m. vasario 9 d. Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro sprendimo, 4) 2006 m. vasario 9 d. Briuselio išmokų pagal bendrąją sveikatos draudimo sistemą biuro vadovo sprendimo, 5) 2006 m. vasario 20 d. Briuselio išmokų pagal bendrąją sveikatos draudimo sistemą biuro vadovo sprendimo, 6) 2006 m. vasario 23 d. Briuselio išmokų pagal bendrąją sveikatos draudimo sistemą biuro atlikto padengiamų medicininių išlaidų apskaičiavimo.

— Tiek, kiek reikalinga, panaikinti šiuos šešis sprendimus.

— Priteisti iš atsakovės bylinėjimosi išlaidas.